

NEW ZEALAND FOOD SAFETY AUTHORITY  
Ministry of Agriculture and Forestry

Certificate number / Sağlık sertifikasının referans numarası NZL2005/SAMPLE/00000

**Animal Health Certificate for sheep's treated wool intended for dispatch to the Republic of Turkey / Türkiye Cumhuriyeti'ne gönderilecek işlem görmüş koyun yünleri için Hayvan Sağlık Sertifikası**

<b>Name and address of consignor / Gönderenin adı ve adresi:</b> <licence> <premises-name> <premises-address> NEW ZEALAND	<b>Exporting country / İhracatçı Ülke</b> NEW ZEALAND <b>Competent authority / Yetkili otorite</b> FOOD SAFETY AUTHORITY
<b>Name and address of consignee / Alıcının adı ve adresi:</b> <consignee-id> <consignee-name> <consignee-address> <consignee-representative>	<b>Place and Country of Destination / Gideceği ülke ve yer:</b> <data> <b>Means of transport / Taşıma vasıtası:</b> <data>
	<b>Place of Loading / Yükleme limanı:</b> <data> <b>Port of Inspection / Muayene limanı:</b> <data>

Item / Mal	Number and kind of packages / Ambalaj sayısı ve özelliği	Description of product / Koyun yünlerinin tanımı	Net weight / Net ağırlık
1	<n> <pkg-type>	<product-description>	<net-weight>
	<n> Packages in Total		Total Weight: <net-total>

<b>Container (&amp; Seal) Numbers / Konteynir &amp; (mühür) numaraları:</b> <n> <data>	<b>Processing Premises / Kayıtlı olan tesislerin adres ve kayıt numaraları:</b> <n> <registration, city>
<b>Comments / Düşünceler:</b> <n> <data>	

<b>Unofficial commercial information / Resmi olmayan ticari bilgiler:</b> <unverified-commercial-information>
--

**Health attestation / Sağlık beyanları**

I the undersigned official veterinarian certify that the sheep's wool described above has been obtained from animals which have been found to be free of serious diseases communicable to man or animals and were not killed in order to eradicate epizootic diseases, and / Ben aşağıda imzası bulunan resmi veteriner yukarıda tanımlanan koyun yünlerinin insan veya hayvanlara bulaşabilen önemli hastalıklardan arı olarak bulunana ve epizootik hastalıkların eradikasyonu maksadıyla öldürülmemiş hayvanlardan elde edildiğini ve

- has been subjected to the industrial washing, which consists of the immersion of the wool in a series of baths of water, soap and sodium hydroxyde (soda) or potassium hydroxide (potash) / su sabun ve sodyum hidroksit (soda) veya potasyum hidroksit (potas) içeren bir seri banyoda yün immerzyonundan oluşan endüstriyel yıkamaya tabi tutulduğunu
- has been obtained by chemical depilation by means of ~~synked~~ lime or sodium sulphide / kireç veya sodyum sülfid ile kimyasal depilasyon vasıtası elde edildiklerini
- has been subjected to the fumigation in formaldehyde in a hermetically sealed chamber for at least 24 hours. / hava almayacak şekilde kapatılmış bir odada en az 24 saat süresince formaldehitte fumigasyona tabi tutulduğunu
- has been subjected to the industrial scouring which consists of the immersion of wool in a water soluble detergent held at 60-70 °C / suda çözünür bir deterjanla 60-70 C de yün immerzyonundan oluşan endüstriyel yıkamaya tabi tutulduğunu
- was stored at 18 °C for 4 weeks or 4 °C for 4 months, or 37 °C for 8 days / 18 C de 4 hafta veya 4 C de 4 ay veya 37C de 8 gün depolandığını
- has undergone all precautions to avoid recontamination with pathogenic agents after treatment. / uygulanan işlemden sonra patojenik etkenlerle yeniden bulaşmaya karşı tüm önlemlerin alındığını onaylarım

<b>Official Information / Resmi Bilgiler:</b> <official-information>
---

--

Done at / Tarihinde düzenlenmiştir  
<location>, New Zealand

Seal

Signature of official veterinarian, New Zealand Government /  
Yeni Zelanda Resmi Veterinerinin imzası

On / de  
<dd-MMM-yyyy>

<inspector-name-and-qualifications>  
Name, title and qualifications / Resmi Veterinerin adı ve görevi